

HERRLISHEIM

PRES-COLMAR

Au Fil de la / auch



BULLETIN
MUNICIPAL
S'herrlesher
Freschablättla

Avril - Mai - Juin 2023

Crédit photo ©Virginie MULLER



BULLETIN MUNICIPAL

HERRLISHEIM-PRES-COLMAR

S'herrlesher Freschablättla

Au Fil de la Lauch

MOT DU MAIRE03

ETAT CIVIL04-05

INFOS PRATIQUES06-07

TOUS ENSEMBLE !08-09

DU COTE DES ASSOC'10

DU COTE DES ENFANTS12

WAS GETT'S NEÏSS14

A TABLE15

AGENDA.....16

EDITO

La malveillance serait plus rare que la bêtise ... en voilà une bonne nouvelle !

Ainsi le syndic de copropriétaires d'un ensemble de maisons accolées votant une interdiction de jouer dehors pour les enfants, certains après-midis, car ils font du bruit ;

Ou encore, le paysagiste sans talent s'efforçant, non sans une certaine application, d'arracher le gazon du parc de l'hôtel de ville en faisant des « drift » avec son scooter ;

Le propriétaire de chien qui regarde ce dernier déféquer consciencieusement sur le trottoir, devant une entrée, sur un chemin aménagé ... sans réaction et sans ramasser ;

Le promeneur que vous croisez et saluez gaiement, qui vous offre en retour, un regard torve ;

Le pilote, roulant à tombeau ouvert dans les rues du village, en allant déposer sa progéniture à l'école ;

Le spécialiste du parking sur le trottoir (et oui ils sont aménagés pour les voitures pas pour les piétons et encore moins pour les poussettes...ça se saurait ma p'tite dame !).

Et bien, tous ces gens ne chercheraient pas à nuire... non non, l'explication serait plus simple : en effet, il ne faudrait jamais attribuer à la malveillance ce que la bêtise suffit à expliquer.

Je ne peux m'empêcher d'observer, non sans émotion, nos aînés balayant consciencieusement le trottoir devant leur maison comme il est d'usage de le faire, de continuer à organiser leur vie dans le respect des règles, de leur cadre de vie et dans celui de l'autre au milieu de ce tumulte grossier, orchestré par des gens incapables de vivre en communauté dans un village.

Je finis sur une note digne du printemps qui s'annonce, avec une pensée pour tous ces gens qui s'impliquent dans la vie de notre village, habitants, associations, bénévoles, élus et une vraie bonne nouvelle :

Ces fâcheux, que je viens d'évoquer plus haut, ne sont, heureusement, qu'une minorité !

Allez on respire et on profite !!

Sonia UNTEREINER

Directeur de publication : Laurent WINKELMULLER

Rédactrice en chef : Sonia UNTEREINER

Remerciements à toutes les personnes qui se sont associées à l'élaboration du BULLETIN.

Impression : MOSER+



Crédit photo © Pictural Colmar

Chères habitantes, chers habitants de Herrlisheim,

En Alsace notamment et dans nos villages en particulier, il est de tradition que les années et les saisons soient rythmées par les nombreuses animations, fêtes, rencontres que proposent les municipalités et les associations.

Herrlisheim ne déroge pas à la règle, bien au contraire. Notre village est même connu et apprécié pour la diversité des rendez-vous organisés tout au long de l'année. Ainsi au sortir de l'hiver, le printemps fait place à un calendrier à nouveau bien chargé d'un programme qui peut répondre aux envies et aux attentes de nombre d'entre nous.

Pour les Séniors par exemple, la commune en partenariat avec l'association Siel Bleu, souhaiterait proposer aux plus de 55 ans la mise en place d'actions de prévention santé (plus de détails en page 7). Ces actions viendraient compléter celles déjà en place chapeautées par les associations Phoenixia, Les jolis mollets, le club de l'âge d'or...

Pour les plus jeunes, en famille ou entre amis vous êtes conviés notamment à la chasse aux œufs du 2 avril des « Grenouilles s'éclatent », au « GrempeFescha » (tournoi de pêche) du 8 mai de nos amis les pêcheurs de l'AAPPMA, au Tournoi de Quilles du 11 avril au 27 mai, au Tournoi de Foot le 17 juin, à la fête de l'école de musique avec sa soirée repas et DJ du 3 juin...

Et se rajoute à cela et avant les Estivales, l'édition 2023 de la Journée Citoyenne à Herrlisheim le samedi 10 juin prochain.

C'est en 2008 à Berrwiller qu'est né le concept de la Journée Citoyenne, décliné aujourd'hui dans les quatre coins de France. Afin d'encourager la création de liens au sein de la population, des habitants consacrent bénévolement une journée à leur commune pour réaliser ensemble des projets qu'ils ont eux-mêmes proposés. Cela peut aller de chantiers d'amélioration du cadre de vie, de rénovation d'équipements, de valorisation de l'histoire et du patrimoine à des projets associatifs, culturels, éducatifs ou tout simplement ludiques. Il s'agit de faire ensemble pour mieux vivre ensemble en permettant à chaque habitant volontaire, quels que soient son âge, son sexe, ses origines ou ses aptitudes, de devenir acteur pour sa collectivité. Les communes se placent alors dans un rôle d'accompagnateur des initiatives citoyennes en mobilisant et en mettant en synergie tous les acteurs de leur territoire (habitants, élus, agents, acteurs associatifs, acteurs économiques...), en créant les conditions de leur collaboration, de la mise en place à la finalisation des projets.

Pour bien organiser notre Journée Citoyenne, la réunion des chantiers se tiendra le mardi 9 mai à 19h00.

Chacun pourra prendre son rôle citoyen dans un contexte convivial, propice au lien social.

C'est donc ensemble, avec vos élus que nous poursuivons les actions en faveur du bien-vivre dans notre commune. Des élus de terrain, qui retroussent leurs manches avec l'envie d'aller de l'avant, en essayant d'embarquer avec eux, celles et ceux qui, malgré un contexte social délétère propice au repli sur soi ou pire à la violence, sont prêts à les suivre...

Laurent WINKELMULLER

ERRATUM : De nombreux anniversaires en ce début d'année ont été oubliés, avec toutes nos excuses :

JANVIER

Constant HERTZ, 98 ans le 4
 Gilbert BANNWARTH, 88 ans le 4
 Edmond KEITER, 93 ans le 5
 Marie-Louise HURST, 91 ans le 13
 Raymond GLEE, 86 ans le 18
 Lucien KIBLER, 91 ans le 21
 Christiane GALET, 83 ans le 31

MARS

Saïd TAMINE, 83 ans le 7
 Marie-Rose STEINBRUCKER, 83 ans le 8
 Monique OHRESSER, 81 ans le 10
 Christiane ERNST, 81 ans le 16
 Joseph VORBURGER, 83 ans le 16

FEVRIER

Giuseppe DI STEFANO, 89 ans le 6
 Joséphine WEBER, 82 ans le 8
 Jacqueline BERLIE, 89 ans le 15
 Geneviève DOLFUS, 91 ans le 15
 Carmina PALERMO, 82 ans le 15
 Jean-Paul STEINBRUCKER, 92 ans le 15
 Paulette FAIST, 85 ans le 16
 Hélène KOENIG, 88 ans le 16
 Irène KETTERER, 89 ans le 17
 Laurette RENNIE, 88 ans le 18
 Clémentina MARRONE, 88 ans le 24



NAISSANCES

Eline OLRV, le 21 janvier 2023
 Rose SOLMEYER, le 1er février 2023
 Paola BOLLINO, le 10 mars 2023



NOCES D'OR

Epoux ALIX, le 14 avril 2023

NOCES DE DIAMANT

Epoux BANNWARTH, le 10 mai 2023
 Epoux BENDELE, le 31 mai 2023

DECES

Francis ANDLAUER, le 1er janvier 2023
 Marie-Louise VORBURGER, le 23 février 2023
 Fernand HAEFFELE, le 3 mars 2023

LES GRANDS ANNIVERSAIRES 80 ANS ET +

AVRIL

Rémy WERTH, 85 ans le 2
Geneviève KIBLER, 87 ans le 16
Charles ERNST, 81 ans le 24
Jean-Pierre DECKER, 87 ans le 24
Odile VILLEMEN, 85 ans le 26
Jean-Pierre MEYER, 83 ans le 27
Annette GUILHERME, 80 ans le 29

MAI

Andrée BEA, 91 ans le 5
Georges GUILHERME, 87 ans le 6
Raymond WALCK, 85 ans le 6
Germaine STRUB, 82 ans le 8
Marie-Louise BANNWARTH, 83 ans le 17
René QUINTLE, 83 ans le 17
Bernadette FURSTENBERGER, 83 ans le 21
Hubert HENSEL, 81 ans le 22

JUIN

Marcel BENDELE, 84 ans le 3
Maria BENDELE, 82 ans le 5
Marie-Antoinette MICHEL, 86 ans le 14
Alfred SEEWALD, 80 ans le 16
Lucienne BERNA, 82 ans le 21
Marie-Claire MEYER, 85 ans le 21
Irène FORNY, 84 ans le 24
Yvonne SEEWALD, 85 ans le 26
Paulette PECH, 100 ans le 27
Monique CRUCIFIX, 89 ans le 30



REJOIGNEZ L'ÉQUIPE DE QUÊTEURS !



Devenez quêteur dans votre commune, allez à la rencontre des habitants de votre quartier, sollicitez leur générosité et devenez ainsi « Ambassadeur » de la Ligue.

CONTACT : mairie de Herrlisheim-près-Colmar
03 89 49 39 80



FACE AU CANCER, L'AMOUR, LA LIGUE

La quête au bénéfice de la lutte contre le cancer est une spécificité de notre département (en 2021, 94,6% des ressources de la ligue du Haut-Rhin proviennent de la générosité publique !).

Pour perpétuer cette action, un appel à quêteurs dans notre village est lancé !

Si vous aimez le contact et avez un peu de temps à consacrer à cette cause, ou si vous avez des questions, merci de prendre contact avec le secrétariat de la mairie : 03 89 49 39 80.

INFORMATIONS PRATIQUES

MAIRIE ET AGENCE POSTALE

**HORAIRES D'OUVERTURE
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 7H30 A 12H00
LES MARDIS - JEUDIS - VENDREDIS
DE 14H00 A 16H00**

Tél. 03 89 49 39 80
mairie@herrlisheim-pres-colmar.fr

**Vendredi 19 mai 2023 :
Mairie et Poste fermées**

AIRE DES DECHETS VERTS

**HORAIRES D'OUVERTURE
LES LUNDIS, MERCREDIS ET SAMEDIS
DE 9H00 à 16H00**

BIBLIOTHEQUE

**HORAIRES D'OUVERTURE
LES MARDIS DE 16H30 à 19H00
ET LES MERCREDIS DE 14H30 à 16H30**

Ligne directe : 03 89 49 39 85
bibliotheque@herrlisheim-pres-colmar.fr

**Vacances de Pâques :
Fermeture semaine 16**

Matinée « DECHETS » avec COLMAR AGGLO

le samedi 17 juin de 9h00 à 12h00,
sous le chapiteau

Distribution de rouleaux biodéchets
Atelier du tri pour expliquer les nouvelles consignes.

Nouvelle obligation déclarative pour les propriétaires :

Si la taxe d'habitation est supprimée sur les résidences principales, elle est maintenue sur les résidences secondaires et sur les locaux vacants. Les propriétaires doivent donc indiquer, avant le 30 juin 2023, à quel titre ils occupent les locaux et s'ils ne les occupent pas, ils doivent déclarer l'identité des occupants. RDV dans l'onglet « Biens immobiliers » de votre espace sécurisé sur le site impots.gouv.fr. En cas de besoin d'assistance, vous pouvez appeler le 0 809 401 401



Le numérique c'est pas si facile...
Un conseiller peut vous accompagner !

Au cours d'un entretien individuel, gratuit et personnalisé, un conseiller numérique peut vous accompagner et vous guider pour :

- Prendre en main vos équipements
Ordinateur, tablette, gestion des réseaux
- Utiliser Internet
Recherche d'information, utilisation des services
- Effectuer des démarches en ligne
Création de compte, présentation d'interface
- Communiquer en ligne
Messagerie email, réseaux sociaux

à Niederhergheim
Salle d'activités (RDC médiathèque)
6 Place de la Mairie
68127 NIEDERHERGHEIM
Accueil sur RDV mardi après-midi
Pour prendre RDV : 03 89 81 13 33

**DÉSORMAIS
TOUS LES EMBALLAGES
PLASTIQUE ET PAPIER SE TRIENT**

Nouveau !

Ajoutez à votre tri les films, sacs, sachets, barquettes et pots en plastique.

Le service du conciliateur de justice existe toujours pour les communes du Canton de Wintzenheim > appeler le SIVOM les matins (03.89.27.25.40), qui transfère les données.



Proposition d'activités physiques adaptées

Par le biais de la Conférence des Financeurs d'Alsace, la commune de Herrlisheim-près-Colmar et l'Association Siel Bleu souhaiteraient proposer à tous les habitants de plus de 55 ans, la mise en place d'actions de prévention santé. L'ensemble des actions proposées ci-dessous est subventionné.

Programme Booste Mémoire

Booste Mémoire est une action de 12 séances de 1h30 **gratuites**. La mémoire sous toutes ses formes sera travaillée (mémoire long terme, court terme/mémoire de travail...). L'ensemble des ateliers aura comme support une tablette tactile. Pas de soucis à se faire, l'Association Siel Bleu ramène le matériel nécessaire !

Entre 7 et 15 personnes

Programme Amuz'bleu

Amuz'bleu est un programme de **18 séances, gratuit**, qui vise à renouer ou maintenir les liens avec l'Activité Physique. L'ensemble de l'équipe du 68 s'est mobilisée pour créer des jeux en tout genre (sociétés, jeux collectifs...) et des ateliers variés et adaptés aux besoins et envies de chacun. Les activités proposées permettront d'améliorer l'équilibre sous toutes ses formes, la force musculaire ou encore l'endurance cardio-respiratoire. Elles travailleront aussi votre concentration, réflexion ainsi que votre mémoire. Tout a été modelé et créé de façon à réaliser une pratique basée sur le plaisir, la motivation et la convivialité.

Entre 7 et 12 personnes

Programme Activ'Bleu

Activ'Bleu est un programme de 20 séances, **gratuit**, trouvant son sens au travers d'un programme complet, reprenant deux activités complémentaires : 10 séances d'initiation à la marche nordique (2 heures) et 10 ateliers d'équilibre/relaxation (1 heure). Cette complémentarité permet une meilleure prise en charge. (Bâtons de marche fournis).

Entre 7 et 15 personnes

Intention d'adhésion

Madame/Monsieur,
 résidant au,
 souhaite m'inscrire aux séances de,
 Numéro de téléphone :,
 Fait le :..... / /

Signature

Coupon à retourner à la mairie de Herrlisheim-près-Colmar avant le 28 avril 2023.

DEJA 3 VOYAGES HUMANITAIRES POUR L'UKRAINE

Les débuts

Avec notre association ACEEW (Association Culturelle de l'Eglise Evangélique de Wittenheim), tout commence le 23 février 2022 où nous achetons le bus 23 places de l'espace culturel 110 de Illzach, dans le but de transporter des jeunes pour des événements associatifs. La guerre en Ukraine éclate officiellement le 24 février. Le 1^{er} mars, je reçois un mail du collectif ASAH (Association au Service de l'Action Humanitaire regroupant 25 ONG) indiquant qu'ils recherchent en urgence des bus avec chauffeurs pour faciliter des transferts de réfugiés frontières ukrainienne/gares en Roumanie ou Pologne. Cela raisonne tout particulièrement pour plusieurs de notre association et nous nous mettons en actions.

Tout va très vite et de très nombreux contacts se tissent : SAMU social, préfecture, service immigration, associations roumaines... Nous ne savons pas encore bien la tournure que cela prend mais de toute évidence, nous allons partir. En quelques jours, de généreux donateurs et des fournisseurs alsaciens rejoignent ce projet humanitaire pour équiper le bus d'un attelage et d'une grosse remorque de 2 tonnes qui permettra de transporter denrées, matériels et bagages.

S'en suit une rencontre très précieuse avec notre maire, Laurent WINKELMULLER, qui me met rapidement en contact avec Nadia, habitante du village et qui à ce moment-là, est en train de créer dans l'urgence l'association COLMAR-UKRAINE. Depuis, cette association s'occupe de plusieurs centaines de familles autour de Colmar et achemine chaque semaine du matériel en Ukraine. Nadia sera d'une aide redoutable par sa nationalité ukrainienne et son dévouement total à cette cause à chaque voyage.

1^{ère} mission : 5 personnes du 10 au 16 avril 2022

Une 1^{ère} équipe part pour l'Ukraine, sans trop savoir comment les choses vont se dérouler car la situation sur place évolue de jour en jour. 2 axes d'aides principales vont se dégager sur place : soutien à l'ONG REMAR en Ukraine à Tchernovtsy, qui accueille 6 à 8000 réfugiés en journée dans 1 grande tente + soutien à l'ONG FIGHT FOR FREEDOM » à Suceava, en Roumanie, qui se prépare à recevoir de nombreux réfugiés, dans des locaux nouvellement acquis, prévus initialement pour de la réinsertion sociale d'anciens prisonniers.



Traversée des Carpates avec 3,5 T de denrées et matériels



Distribution des denrées emmenées, à Poroshkovo en Ukraine



Transport de 17 ukrainiens vers un centre de réfugié REMAR à Oradea en Roumanie



Distribution repas avec l'ONG REMAR à Tchernovtsy en Ukraine



Centre Fight For Freedom à Suceava, Roumanie. Nombreux travaux de réhabilitations à faire.

2^{ème} mission : 7 personnes du 13 au 20 juillet 2022

Nous identifions que l'ONG Fight For Freedom (FFF) a de nombreux besoins et décidons de nous réengager à leurs côtés. A notre arrivée à Suceava, nous découvrons qu'un orphelinat d'Odessa vient d'y arriver pour s'y réfugier. Les bâtiments ont encore besoin de beaucoup de travaux, mais qu'importe, Odessa étant bombardé, l'état ukrainien a fait évacuer ces 75 orphelins (0 à 7 ans) accompagnés de leur staff qui n'ont eu que 2h pour monter dans des bus escortés par leur protection civil.

Rapidement, nous lions contact et leur expliquons que nous pouvons leur acheter du matériel grâce aux généreux donateurs qui collaborent : quelques poussettes, des téléphones pour les programmes éducatifs ukrainien, de grandes toiles pour créer des zones d'ombres, ainsi que des jouets pour tous ces enfants qui sont arrivés avec très peu d'affaires. Nous prenons aussi plusieurs moments pour jouer avec ces orphelins tellement attachants.

Une autre activité naît dans l'urgence : la distribution de colis alimentaires en Ukraine dans la région de Ivano-Frankivsk ainsi que sur le front. Nous passerons de nombreuses heures à confectionner des centaines de colis qui seront distribués la semaine suivante de notre passage par d'autres bénévoles. (Depuis l'été 2022, toutes les semaines, ce sont plus de 7500 familles qui sont au bénéfice de ces colis alimentaires).

3^{ème} mission : 28 personnes du 10 au 25 février 2023

Nous continuons notre partenariat avec FFF. Les besoins restent gigantesques mais nous avons pu apporter 2,5 T de denrées et médicaments et donner un gros coup de boost très concret sur plusieurs projets : rénovation d'un local à l'entrée du centre pour y avoir un gardien, rénovation d'un bâtiment pour en faire une grande maison d'accueil pour 20 personnes (abattage de mur, retrait de crépis, démolition de cheminées), embellissement et peinture d'un local afin de répondre aux normes sanitaires de stockage alimentaire, de nombreuses heures de tri de vêtements qui débordent dans les entrepôts, élagage et découpage de palettes en très grosses quantités pour en faire du bois de chauffage pour un orphelinat, animations et activités avec les enfants à plusieurs reprises pour les sortir un peu de leur quotidien, préparation d'une aire de jeu... A ce jour, FFF héberge 184 orphelins et enfants.



Chaque mission est différente et regorge de moments très intenses émotionnellement. Nous ne connaissons pas la suite, mais nous voyons que ce projet s'inscrit dans la durée. A suivre.

Je tiens à remercier tout particulièrement la mairie d'Herrlisheim qui me permet de rendre visible notre action ainsi que les acteurs locaux qui ont donné très généreusement : ferme FRESCHAKORB, le moulin PETERSCHMITT, la confiserie Adam, les matelas HERTZOG (Wittenheim), la pâtisserie Azukiya (Colmar), la Cabane de Farine (Dessenheim), Metro (Colmar), la Banque Alimentaire (Mulhouse), le lycée Bugatti (Illzach) ainsi que tous les particuliers. Sans oublier le garage Home car de Colmar et Alsa 'Remorque à Sélestat.

Hubert DEGROOTE, pour l'ACEEW



FÊTE DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE ADEMOH



AUDITION DES ÉLÈVES



REPAS ASIATIQUE & SOIRÉE DJ



AUDITION À 16H - BUVETTE ET JEUX À 17H - REPAS À 19H
SAMEDI 3 JUIN 2023

CHAPITEAU DE LA MAIRIE DE HERRLISHEIM-PRES-COLMAR



Repas asiatique complet : 20€ (-12 ans : 10€)

Entrée (nems) - Plat (porc au caramel et riz) - Desserts variés

Réservations : ademoh68420@gmail.com - 0663800753

Facebook - Adem'Oh



L'ASSOCIATION DES QUILLES DE HERRLISHEIM

Tournoi de Quilles

Du 11 avril au 27 mai

Par équipe de 4 joueurs,
frais de participation par
équipe : 25 €

Renseignements et inscriptions au
06 08 00 90 53 ou 06 85 35 67 85
ou 06 16 76 39 81

Buvette, saucisses chaudes ou
possibilité de restauration sur
place (sur commande),
chiffala Kegla.

L'ASSOCIATION "LES GRENOUILLES S'ECLATENT" VOUS INVITE À SA FÊTE DU JEU DIMANCHE 14 MAI 2023 SOUS LE CHAPITEAU A LA MAIRIE 68420 HERRLISHEIM DE 10H À 18H

Entrée Gratuite

CHASSE AUX ŒUFS DE PAQUES DES GRENOUILLES S'ECLATENT

DIMANCHE 2 Avril 2023

PARC DE LA MAIRIE 68420 HERRLISHEIM PRES COLMAR

Pars à la recherche des œufs cachés par le lapin de Pâques. Si tu retrouves tous les œufs, une surprise t'attendra

Départ à 11H00 pour les 2-5 ans
Départ à 14H30 pour les 6-9 ans
Départ à 16H00 pour les 10-13 ans

Salle de jeux de société, buvette et petite restauration sur place

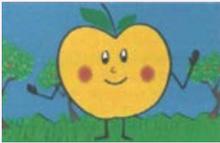
PRIX : 3€ POUR LES MEMBRES, 6€ POUR LES NON-MEMBRES.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION
lesgrenouillesseclatent@gmail.com



GREMBELFESCHA LUNDI 8 MAI 2023

RENSEIGNEMENTS AU 06 63 21 68 68



ASSOCIATION D'ARBORICULTURE DE HERRLISHEIM ET ENVIRONS

Démonstration gratuite et ouverte à tous !

Samedi 1er avril 2023 - à 14h00 au Verger-école de Herrlisheim - Greffage & bouturage.

Samedi 10 juin 2023 - à 14h00 au Verger-école de Herrlisheim

Taille d'été et reconnaissance des maladies



Contact : KLINGNER Maurice
Tél : 06 85 10 05 76
maurice.klingner68@gmail.com

Crédit photo ©Gérard HAUSHERR



L'AMICALE DES DONNEURS DE SANG

L'amicale vous invite à sa prochaine collecte qui aura lieu le :

Vendredi 9 Juin 2023 de 16h30 à 19h30 au gymnase.

N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'identité.

A l'issue de la collecte, l'amicale vous invite à la collation préparée par les membres.

Pour les premiers dons, merci de vous présenter une heure avant la fin de la collecte.

Jean-Jacques FLEISCHER - Président

Téléphone : 03 89 49 26 24 - Email : jean-jacquesfleischer@hotmail.com



L'ASIET Herrlisheim organise des **stages de tennis jeunes en journée et adultes le soir** lors des prochaines vacances de Pâques, destinés du débutant au confirmé.

Il existe plusieurs formules pour les jeunes : 1h30 le matin ou journée complète.

Du lundi 17 au vendredi 21 avril et du lundi 24 au vendredi 28 avril 2023.

Stage encadré par des moniteurs D.E. Antoine Baldacini et Bruno Pivert. Contact : 06.73.92.22.97. ou asiet.tennis@hotmail.fr

Flashez le QR CODE afin de découvrir la vidéo de présentation des stages !



Crédit photo ©Antoine BALDACINI



L'AS Herrlisheim

Le club organise prochainement :

Samedi 13 mai : Soirée « Tartes flambées »

Samedi 17 juin : « Grempel » tournoi, où bonne humeur et fair-play sont au rendez-vous pour une journée détente.

Buvette et restauration sur place.

Le club est également à la recherche d'arbitres ou de personnes motivées (de plus 13 ans) pour suivre une formation d'arbitrage dans le but de devenir arbitre. Le club prend en charge le coût de ces formations.

Jérôme
SCHNEIDER
Au 06 09 82 79 10



REUNION DE PREPARATION DE LA JOURNEE CITOYENNE :

Toutes les personnes intéressées à la participation à la journée citoyenne, prévue le samedi 10 juin 2023, sont cordialement invitées à participer à une réunion d'organisation se déroulant dans la salle Pierre Buscheck le : **mardi 9 mai 2023 à 19h00**

Animations été

Colmar Agglomération inscriptions dès le **17 avril 2023**, pour les jeunes nés entre le 01/01/2005 et le 31/12/2018.

Renseignements : Mairie de Colmar - Direction des sports au **03 89 20 67 93** ou **www.agglo-colmar.fr**



A L'OCCASION DE LA SAISON ESTIVALE 2023

Colmar Agglomération et la commune de **Herrlisheim-près-Colmar** offrent à chaque habitant **deux entrées gratuites** pour la Base Nautique de Colmar-Housen. Chaque foyer est invité à se présenter en mairie muni d'un justificatif de domicile.



Crédit photo ©Alexandra PELLICIA

Le Freschahissala

Les enfants du Péricolaire ont pu participer durant les congés scolaires d'Hiver à de nombreuses activités, carnaval, locagonfle, piscine... Les animateurs font preuve d'imagination et s'attachent au fil des saisons à faire plaisir aux enfants.

Nous en profitons pour vous rappeler les dates des soirées « jeux vidéo et repas au Péri » pour les enfants à partir du CM1, ouvertes également aux anciens collégiens (6èmes et 5èmes), de 18h30 à 20h les 23 mai et 27 juin 2023.

Nous organisons un petit marché de Pâques le jeudi 6 avril de 16h30 à 18h30 au Péricolaire.

Vente de Lamalas, boissons et petites décorations de Printemps.

Alexandra PELLICIA



LA GOURMANDISE AU SERVICE DES PROJETS ...

Afin de financer notre classe de découverte à Stosswihr, nous avons fait une vente de crêpes à l'école. La classe de CP-CE1 a fait et vendu des crêpes le jeudi et la classe de CE2/CM1/CM2 le vendredi.

Cela a très bien marché et les gourmands étaient au rendez-vous ! Nous avons pu tenir la caisse, distribuer et préparer les crêpes et puis compter notre chiffre d'affaire !!

Les élèves des classes bilingues

Concours des petits champions de la lecture !

L'école a participé pour la 2ème fois au concours des petits champions de la lecture. C'est un concours ouvert aux Cm1 et Cm2 qui consiste à lire à voix haute un extrait de littérature de jeunesse pendant 3 minutes. Après une première sélection au sein de chaque classe de CM, nous avons élu le champion de l'école et c'est Ella, notre championne qui vous livre son témoignage.

Les petits champions de la lecture ça a été une expérience incroyable.

J'ai été ravie de représenter l'école de Herrlisheim.

Cela s'est passé à Eguisheim le 1er mars 2023.

Parler devant des personnes que je ne connaissais pas ça m'a fait peur au début mais après j'ai lu et tout s'est bien passé.

Cela a été très intéressant de lire avec d'autres enfants et devant les juges.

Dès que je suis arrivée au concours, les juges nous ont rassurés et nous ont dit que si on était là c'est qu'on est déjà tous des champions et des championnes de la lecture.

C'était intéressant de lire devant un conteur, un écrivain, une journaliste, un dessinateur de bandes dessinées !

Ella Masson élève de CM2 bilingue





Kender, ir sà eier...der
 Friaìjohr esch nem witt !
 Même wan's em Momant
 won'i dàs schrieb noch zem-
 mlig kàlt esch un às d'Sch-
 torika en eera Naschter net
 numa klàppra,
 awer oi schnàtra!
 Àwer en da Garta fàngt's à bliaiä
 un do un dert seesch jetz àm lgàng vo da
 Derfer oder sogar en der Stàdt...
 a Oschterhààs.

Ja, dan wan em Enra d'Oschterglocka d'Kinder
 verwehna àn Oschtra, bi uns, em Elsàss esch's
 der Oschterhààs wo d'Eier kommt ge laia en
 d' Naschtala wo d'Kinder schehn verschteckt
 hann.

A Hààs wo Eier lait ? Hann'r dàs scho a Mohl
 g'sah ? Eh ben ja, em Elsàss esch àlles meilig.
 Er maïna villicht às es waia unserer Koscht
 esch, wel mer viel Sürkrüt, Baecaoffa un
 Koilopf assa ?

Naï..., schinbàr hann mer dàs g'erbt vo der
 germànisha un skàndinàwisha Kùltür.
 D'Gätin Ostara (doch, doch so hätt si g'haïssa)
 hätt a liabling's Tiarla g'hà un dàs esch a Hààs,
 Sembohl vo der Fruchtbàrkaït, g'se. Un well
 zitter da Rehmer un da Egypter s'Ei der Sem-
 bohl esch vom Lawa un vom Friaìjohr, esch dàs
 gànz normàl às zitter'm sachtzehnta Jahrhun-
 dert der Hààs uns Eier bringt àn Oschtra !
 Wàs d'Eier àbalàngt esch noch a àndri Exsch-
 plication : en der Pfàschtzitt hât mer ke Eier
 derfa assa, no hann sie alli uf g'hebt un an
 Oschtra sen si àlli üsgataïlt wora...Gwessi sen
 gfarbt wora met gmiasàbkochung , rooti Ràhna,
 Benatsch oder Zewala schehlta , àndri senn
 met dem Bansel à gmohlt wora un gwessi sen
 sogar même brodiart wora..

Àwer er, en Herrlesha, hann a speziàli
 Chance,dann scho ewer hundert Johr làng hätt
 der Oschterhààs a « Succursale » en eier'm
 Dorf....un er brücha net witt geh ver d'Oschter
 Eieler suacha !

Alle ! Scheeni Oschtra ! Vergassa s'Oschterla-
 mala net !
 Àlles guata

D'Mamie Treize

was gett's

Mes enfants ... je vous l'assure... le
 printemps n'est pas loin.

Même si au moment où j'écris ces
 lignes il fait encore bien froid et que les
 cigognes dans leur nid grelottent plus
 qu'elles ne craquettent !

Dans les jardins la végétation com-
 mence à pousser, à fleurir et déjà on
 voit, ça et là, à l'entrée des villages ou
 même en ville...des lièvres de Pâques.
 Eh oui ! Si, dans la France « de l'inté-
 rieur » ce sont les cloches qui gâtent
 les enfants à Pâques, chez nous, en Al-
 sace c'est le Lièvre de Pâques qui vient
 pondre des œufs dans les petits nids si
 bien cachés par les enfants.

Un lièvre qui pond des œufs ? Vous
 avez déjà vu ça ?

Et ben oui, en Alsace tout est possible.
 Vous croyez peut-être que c'est lié à
 notre gastronomie : beaucoup de chou-
 croute, de baecaoffa et de kouglopf ?
 Et ben non. Il paraît que nous avons hé-
 rité cela de la mythologie germanique et
 scandinave.

La déesse Ostara (si si, elle s'appelait
 comme ça) avait pour animal fétiche un
 lièvre, symbole de fécondité. Et comme
 à l'époque des Egyptiens et des Ro-
 mains on s'offrait déjà des œufs, sym-
 bole de renouveau et de vie, il est tout
 à fait normal que depuis le seizième
 siècle ce soit un lièvre qui nous apporte
 des œufs à Pâques au moment du Prin-
 temps.

Concernant les œufs, il y a peut-être
 une autre explication : pendant le ca-
 rême il était interdit de consommer des
 œufs. Ils étaient donc stockés et à la fin
 de la période de jeûne, on les distribuait
 après les avoir simplement colorés avec
 des décoctions de légume : betterave
 rouge, épinard ou pelure d'ognon, ou
 alors peints ou même brodés !

Mais vous, à Herrlisheim, vous êtes par-
 ticulièrement chanceux.

Depuis plus de cent ans le Lièvre de
 Pâques a ouvert une succursale dans
 votre village, du coup, vous n'avez pas
 à chercher vos œufs très loin !

Bonnes fêtes de Pâques !

N'oubliez pas le Osterlamala !

Prenez soin de vous.

La Mamie Treize

neiss ?

LAMALA OU AGNEAU PASCAL

On ne vous le présente plus, voici le lamala ! Cette spécialité locale que l'on mange le matin de Pâques dans tous les foyers alsaciens. Rien de bien compliqué, ce n'est que ni moins une génoise agrémentée d'un peu de noix et de rhum ! A vos fourneaux ! 3, 2, 1 Dégustez !!

Ingrédients :

- 100 g de beurre ou de margarine
- 100 g de sucre
- 1 sachet de sucre vanillé
- 1 pincée de sel
- 2 œufs
- 1 cuillère à café de rhum
- 60 g de noix hachées
- 60 g de farine
- 60 g de fécule
- 1 cuillère à café et demi de levure chimique



Préparation :

Matériel : un Moule de contenance 0,7 l
Préchauffer votre four à 180°.

- **Dans l'ordre, mélanger les ingrédients pour former une pâte homogène.**
- **Beurrer le moule en forme d'agneau, le saupoudrer de farine avant d'y mettre la pâte.**
- **Faire cuire dans la partie inférieure de votre four pendant 40 minutes à 180°C.**
- **A la fin du temps de cuisson, laisser refroidir avant de démouler.**
- **Saupoudrer de sucre glace ou recouvrir d'un glaçage.**



Crédit photo ©Mylène ILTIS

Privilégiez un moule en terre cuite, c'est un peu plus cher mais le résultat ne sera que meilleur !

*Je vous souhaite de très belles fêtes de Pâques.
 Bon appétit à tous !*

Mylène

Agenda

Sorties

Avril - Mai - Juin 2023

Dimanche 2 avril - Chasse aux oeufs de Pâques

Parc de l'Hôtel de Ville - Buvette et petite restauration sur place.

Du 11 avril au 27 mai 2023 - Tournoi de quilles

Organisé par l'Association des quilles de Herrlisheim - Lieu : piste de quilles

Samedi 6 mai - Cérémonie du souvenir

Messe à 18h30 et Commémoration à 19h30 place du 5 février

Lundi 8 mai - Grembelfescha

Etangs Saint-Georges à 9h15

Samedi 13 mai - Soirée Tartes flambées

Organisé par l'AS Herrlisheim Football - Stade de Football

Dimanche 14 mai - Fête du jeu

Organisé par les grenouilles s'éclatent - de 10h00 à 18h00

Parc de l'Hôtel de Ville, sous chapiteau - Entrée gratuite

Samedi 3 juin - Soirée repas asiatique et animation DJ

Organisé par l'ADEMOH - Parc de l'Hôtel de Ville, sous chapiteau.

Samedi 10 juin - Journée Citoyenne

Parc de l'Hôtel de Ville à 8h00

Samedi 17 juin - Grepel Tournoi

Organisé par l'AS Herrlisheim Football - Stade de Football

Vendredi 30 juin, Samedi 1er et dimanche 2 juillet

Fête de la grenouille - Parc de l'Hôtel de Ville